



Koloba mayé matali ntango

Parlare del tempo

✎ Espen Stranger-Johannessen

👤 Ognjen Drageljević

💬 Paul Fuila

📊 2

💬 Lingala [ln](#) / Italiano [it](#)



“Mikolo ebandi kokoma malili. Malili ezali boni?”

...

“Comincia a fare freddo. Che temperatura c'è?”



“Ezali libwa. Tozali naino na ebandeli ya tango ya malili. Kasi kala mingi te tokokota na tango ya malili makasi.”

...

“Nove gradi. È ancora autunno, ma presto sarà inverno.”



“Nazo zela na motema likoló tango ya molunge, kasi na sepelaka na tango ya moi makasi, ntango ezalaka kitoko mpe molunge.”

...

“Non vedo l’ora che arrivi la primavera, ma preferisco l’estate, quando il tempo è bello e caldo.”



“Malili etungisaka ngai te. Ezali mbula mpe mopepe nde nalingaka te.”

...

“Non m’importa del freddo. Ma pioggia e vento non mi piacciono.”



“Talá mapata wana ya moindo. Lobi mbula ekobeta. Mopepe mpe ekozala makasi. Mbala mosusu mopepe ya makasi mpe ekozala.”

...

“Guarda quelle nuvole scure. Domani pioverà. E ci sarà anche tanto vento. Forse ci sarà un temporale.”



“Nazali kolikya bongo te. Nalingaka mpenza te ntango ya mabe, mingimingi nkake mpe minkalali. Nabangaka nkake ekoka kobeta ngai.”

...

“Spero di no. Non mi piace il brutto tempo, specialmente i tuoni e i fulmini. Ho paura di essere colpito da un fulmine.”



LIDA Stories

lidastories.net

Koloba mayé matali ntango

Parlare del tempo

 Espen Stranger-Johannessen

 Ognjen Drageljević

 Paul Fuila (In), Andrea Ciasca Marra (it)

